



<p><b>FECHA DE VENCIMIENTO</b> <b>12 de FEBRERO del 2008</b></p> <p><i>Devuelva</i> el cuestionario debidamente lleno a: <b>U.S. CENSUS BUREAU</b> 1201 East 10th Street Jeffersonville, IN 47134-0001</p> <p><i>Por favor lea</i> las instrucciones adjuntas antes de contestar las preguntas.</p> <p><b>¿Necesita ayuda o tiene preguntas sobre cómo llenar este cuestionario?</b></p> <p><i>Visite</i> <a href="http://www.census.gov/econhelp">www.census.gov/econhelp</a></p> <p><i>Llame</i> al 1-800-233-6136, entre las 8:00 a.m. y las 6:00 p.m., hora del Este, de lunes a viernes.</p> <p style="text-align: center;">- O -</p> <p><i>Escriba</i> a la dirección que aparece arriba. Incluya el Número de Archivo del Censo (CFN) impreso en el área donde aparece la dirección postal de este cuestionario.</p>	<p><b>IA-97220</b></p> <p style="font-size: 2em; color: red; transform: rotate(-15deg);"><b>INFORMATION COPY DO NOT USE TO REPORT</b></p> <p><i>(Favor de corregir cualquier error en nombre o dirección.)</i></p>
---	--

**SE EXIGE BAJO LA LEY** del Congreso de los EE.UU. (título 13, Código de los EE.UU.) y la ley de la Legislatura de Puerto Rico (Núm. 11, del 27 marzo de 1950) que llene este cuestionario correspondiente al establecimiento indicado en la etiqueta y lo devuelva al Negociado del Censo. En virtud de estas leyes, **SU INFORME ES CONFIDENCIAL**. El mismo sólo puede ser visto por personas juramentadas a mantener la confidencialidad de la información censal y ser utilizado sólo para fines estadísticos. Además, copias retenidas en sus archivos son inmunes contra procedimiento judicial.

- |   |   |  |                                     |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|--|-------------------------------------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Utilice un bolígrafo de tinta azul o negra.</li> <li>• No use lápiz o marcador.</li> <li>• Escriba la "X" dentro del encasillado.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Por favor, escriba los números en el medio del encasillado correspondiente.</li> <li>• No use rayas en los números 0 ó 7.</li> </ul> | <p>Ejemplos:</p> <table border="1" style="border-collapse: collapse; text-align: center;"> <tr> <td style="width: 20px; text-align: left;"><input checked="" type="checkbox"/></td> <td style="width: 20px;">0</td> <td style="width: 20px;">1</td> <td style="width: 20px;">2</td> <td style="width: 20px;">3</td> <td style="width: 20px;">4</td> <td style="width: 20px;">5</td> <td style="width: 20px;">6</td> <td style="width: 20px;">7</td> <td style="width: 20px;">8</td> <td style="width: 20px;">9</td> </tr> </table> | <input checked="" type="checkbox"/> | 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| <input checked="" type="checkbox"/>   | 0   | 1  | 2                                   | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |   |   |   |

La unidad para la cual va a contestar este cuestionario es un establecimiento. Un **establecimiento** generalmente es una sola ubicación física donde se llevan a cabo actividades comerciales, se prestan servicios, o donde se realizan operaciones industriales. Para más aclaración, véase las hojas de información.

**1 NÚMERO DE IDENTIFICACIÓN PATRONAL**

¿Es el Número de Identificación Patronal (EIN) - impreso en la etiqueta - el mismo que se usó para este establecimiento al rendir su último informe correspondiente al 2007 para la Declaración Trimestral del Patrono sobre la Contribución Federal al Seguro Social y Seguro Medicare, Formulario 941-PR del Servicio Federal de Rentas Internas (IRS)?

0021  Sí - Continúe en **2** 0022  No - Anote el EIN actual (9 dígitos) →

0025		-								
------	--	---	--	--	--	--	--	--	--	--

**2 UBICACIÓN FÍSICA**

**A. ¿Está este establecimiento físicamente ubicado en la misma dirección que aparece en la etiqueta?**  
*(Los apartados de correo y las rutas rurales no son ubicaciones físicas.)*

0031  Sí

0032  No - Anote la ubicación física →

0035 Número y calle										
0036 Ciudad, pueblo, etc.						0037 Estado, PR, etc.		0038 Código postal		

**B. Municipio en que está físicamente ubicado este establecimiento**

0049

97220016

**3 ESTADO DE LAS OPERACIONES**

¿Cuál de los siguientes estados de operaciones describe mejor a este establecimiento al finalizar el 2007?  
(Marque "X" UN sólo encasillado.)

0011  Activo 0013  Inactivo temporalmente o como resultado de operaciones estacionales

0014  Cerró operaciones - *Indique la fecha a la derecha* → 

Mes	Día	Año

0015  Vendido o arrendado a otro empresario - *Indique la fecha a la derecha Y anote el nombre y la dirección del nuevo empresario a continuación* → 0018

--	--	--

0060 Nombre del nuevo dueño o administrador	0061 EIN (9 dígitos)
	-

0062 Dirección postal (número y calle, apartados postales, etc.)

0063 Ciudad, pueblo, etc.	0064 Estado, PR, etc.	0065 Código postal
		-

0016  Otro estado - *Especifique* → 0815

--

**4 MESES EN OPERACIÓN**

Número de meses en operación durante el 2007 (Si estuvo inactivo, marque "X" y continúe en 30.) . . . . . 0002  Marque "X" si Ninguno

2007	
Número de meses	

**CÓMO INDICAR EL DINERO EN CIFRAS**



Indique las cifras en dólares redondeadas a miles.

Si la cifra es **\$1,025,628.79**: **Indique** →

Si el valor es "0" (ó menos de \$500.00): **Indique** →

2007		
\$ Millones	Miles	Dóla-res
1	0 2 6	

**5 VENTAS, ENVÍOS, INGRESOS O ENTRADAS**

Entradas de operación . . . . . 0100  Marque "X" si Ninguno

2007		
\$ Millones	Miles	Dóla-res

97220024



**Anote el Número de Archivo del Censo (CFN) de 11 dígitos que se encuentra en la etiqueta de envío.**

**6 VENTAS, ENVÍOS, INGRESOS O ENTRADAS POR MEDIO DE COMERCIO ELECTRÓNICO**

**A.** ¿Fueron algunas de las ventas, ingresos y/o entradas indicados en **5** generados a través de transacciones de comercio electrónico? *(El comercio electrónico incluye ventas, comisiones, rentas o cuotas generadas de transacciones realizadas en línea. Las transacciones son acuerdos entre compradores y vendedores en base a los términos de transferencia o derechos de uso de artículos o servicios. El pago por los artículos o servicios puede o no hacerse en línea. Favor de ver las hojas de información, para más aclaración.)*

**Transacciones a través de comercio electrónico incluyen:**

- Internet
- Correo electrónico
- Extranet
- Red Electrónica de Intercambio de Datos (Electronic Data Interchange (EDI))
- Otro sistema en línea

0181  Sí - Continúe en la línea B

0182  No - Continúe en **7**

2007	
Porcentaje de ventas e ingresos en números enteros	
	%

**B.** Porcentaje de ventas, ingresos, y/o entradas indicados en **5** generados a través de transacciones de comercio electrónico. *(Excluya impuestos sobre las ventas. Indique los por cientos como números enteros. Se aceptan estimados.)* . . . . . 0109

**7 EMPLEADOS Y NÓMINA**

**Incluya:**

- Empleados de jornada completa o parcial que trabajan en este establecimiento y cuya nómina figuró en el Formulario 941-PR, Declaración Trimestral del Patrono sobre la Contribución Federal del Servicio Federal de Rentas Internas (IRS), rendido bajo el Número de Identificación Patronal (EIN) impreso en el área donde aparece la dirección o si se corrigió en **1**.

*Para más aclaración, véase las hojas de información.*

Marque "X" si Ninguno

2007		
Número		

**A.** Número de empleados en la nómina durante el período de pago que incluyó el 12 de marzo *(Excluya propietarios y socios)* . . . . . 0320

Marque "X" si Ninguno

2007		
\$ Millones	Miles	Dóla-res

**B.** Nómina antes de deducciones *(Excluya gastos patronales por beneficios marginales.)*

**1.** Nómina anual para el 2007 . . . . . 0300

**2.** Nómina del primer trimestre *(enero-marzo, 2007)* . . . . . 0310

**8 - 13 No Aplica.**

**14 PAGOS DE ALQUILER**

*Excluya arrendamientos de capital (arrendamientos con contrato de compra al finalizar el arrendamiento).*

Marque "X" si Ninguno

2007		
\$ Millones	Miles	Dóla-res

**A.** Alquiler o arrendamiento de maquinaria, equipo u otros artículos, excepto programas o "software" de computadora . . . . . 0552

**B.** Alquiler o arrendamiento de terrenos, edificios, estructuras, espacio para tiendas y oficinas . . . . . 0551

**15 No Aplica.**

97220032

**16** COSTOS ESCOGIDOS

Marque "X" si Ninguno

2007		
\$ Millones	Miles	Dólares

- A. Servicios de comunicación (Incluya teléfono, "beeper", transmisión de datos, fax y contratos de servicios relacionados.) . . . . . 0402
- B. Servicios de computadora (Incluya procesamiento de datos y programas o "software" de computadora.) . . . . . 0398
- C. Artículos de oficina. . . . . 0399
- D. Gastos por mantenimiento y reparación de maquinaria y equipo . . . . . 0401
- E. Gastos por mantenimiento y reparación de edificios, estructuras, oficinas y sus partes integrales (ascensores, etc.) . . . . . 0400

**17 y 18** No Aplica.

**19** TIPO DE NEGOCIO

¿Cuál de las siguientes clasificaciones describe mejor el tipo de negocio principal en el 2007?  
(Marque "X" UN sólo encasillado.)

**Minería**

- 0700 212 000 00 2  Minería excluyendo petróleo y gas
- 212 320 00 2  Canteras - arena, piedra, polvillo, relleno, etc.
- 213 000 00 2  Actividades de apoyo para la minería

**Utilidades**

- 221 100 00 2  Generación de energía, transmisión y distribución
- 221 200 00 2  Distribución de gas natural
- 221 300 00 2  Agua, sistema de alcantarillado y otros sistemas

**Transporte por ductos**

- 486 910 00 2  Transporte de petróleo refinado incluyendo gas licuado
- 772 100 00 5  Otro transporte por ductos - *Especifique* ↴

0701

**Transporte aéreo**

- 481 110 00 2  Transporte aéreo regular incluyendo transporte de pasajeros y de carga
- 487 990 00 A  Avión o helicóptero turístico
- 481 210 00 2  Transporte aéreo no regular incluyendo servicios de fletamiento para carga y pasajeros, taxi aéreo y servicios aéreos especializados, tales como publicidad aérea, fotografía aérea, clubes de aviación y agrimensura aérea
- 488 110 00 2  Servicios de operación de aeropuertos y de terminal aéreo para pasajeros, tales como control del tráfico aéreo, servicios de pistas, renta de hangares y manejo de carga aérea y equipaje
- 488 190 00 5  Otros servicios relacionados con el transporte aéreo, tales como servicios de reparación y mantenimiento de aviones

CONTINÚE CON **19** EN LA PÁGINA 5

97220040



Anote el Número de Archivo del Censo (CFN) de 11 dígitos que se encuentra en la etiqueta de envío.

**19** TIPO DE NEGOCIO - Continuación

**Transporte por agua**

- 0700
- 483 110 00 2  Transporte de pasajeros y carga por alta mar y la costa de ida y vuelta de puertos locales y extranjeros
- 487 210 00 3  Transporte turístico por agua incluyendo cruceros restaurantes, excursiones y fletamiento de botes para pesca
- 483 210 00 2  Transporte por aguas interiores incluyendo lanchas, taxis acuáticos y servicios de remolque para barcas
- 488 310 00 2  Administración y operación de puertos y muelles
- 488 320 00 2  Servicios de carga y descarga para el transporte por agua
- 488 330 00 2  Servicios para la navegación por agua incluyendo servicios de rebotamiento, salvamento y pilotaje
- 488 390 00 A  Otros servicios relacionados con el transporte por agua incluyendo inspección de carga, desmantelación, reparación y mantenimiento de embarcaciones

**Transporte por camión**

- 484 110 00 2  Transporte de carga general en camiones
- 484 210 00 2  Servicios de mudanza de artículos usados del hogar y de oficina
- 484 220 00 3  Transporte de carga especializado incluyendo materiales peligrosos, productos agrícolas y carros y barcos
- 488 490 00 3  Operaciones de estaciones camioneras o de pesaje y otros servicios relacionados con el transporte por carretera
- 488 410 00 3  Servicios de grúas para remolcar vehículos de motor
- 772 100 00 6  Otros servicios relacionados con el transporte por camión - *Especifique* ↴

0701

**Almacenaje**

- 493 110 00 3  Almacenaje general
- 493 130 00 5  Almacenaje de productos agrícolas excluyendo almacenaje con refrigeración
- 493 120 00 2  Almacenaje de productos con refrigeración
- 493 190 00 2  Otros servicios de almacenaje especializado incluyendo petróleo a granel, químicos y otros productos que requieren almacenaje especial

**Servicios de entrega y mensajero**

- 492 110 00 3  Servicios de transporte y entrega incluyendo aéreo y entre ciudades
- 492 210 00 5  Servicios de mensajero y entregas locales incluyendo en bicicletas

**Transporte colectivo y terrestre de pasajeros**

- 485 110 00 2  Servicios de transportación en área urbana
- 485 210 00 2  Servicios de transportación en área interurbana y rural
- 485 310 00 6  Servicio de taxi incluyendo en automóvil o camioneta cerrada o "van"

CONTINÚE CON 19 EN LA PÁGINA 6

CONTINÚE EN LA PÁGINA 6

97220057



**19** TIPO DE NEGOCIO - Continuación

**Transporte colectivo y terrestre de pasajeros - Continuación**

- 0700 485 320 00 5  Limosina o sedán de lujo **con chofer** excepto servicio directo ("shuttle") de pasajeros entre hoteles y aeropuertos y servicio de taxis
- 485 410 00 5  Servicio de autobuses para escuelas o empleados
- 485 510 00 6  Fletamiento de autobuses con chofer excepto para transporte turístico
- 487 110 00 6  Autobuses para el transporte turístico
- 485 990 00 3  Otro transporte terrestre de pasajeros

**Otras actividades relacionadas con la transportación**

- 488 510 00 3  Servicios de intermediario para el transporte de carga, tales como agencias de carga y agencias navieras
- 488 990 00 2  Otros servicios relacionados con el transporte incluyendo empacado, embalaje y preparación de artículos para el transporte

**Otro tipo de negocio o actividad**

- 772 000 00 S  Otro tipo de negocio o actividad - *Especifique* ↴

0701

**20-25** No Aplica.

**26** PREGUNTAS ESPECIALES

SERVICIOS DE APOYO

¿Estuvo este establecimiento dedicado principalmente a proveer servicios gerenciales, administrativos o de apoyo a otros establecimientos de la misma compañía (en lugar de proveer dichos servicios al público en general o a otras firmas) en el 2007?

- 0998  Sí
- 0999  No

97220065



**Anote el Número de Archivo del Censo (CFN) de 11 dígitos que se encuentra en la etiqueta de envío.**

**27 ORGANIZACIÓN JURÍDICA**

**A.** Organización jurídica que mejor describe a este establecimiento al finalizar el 2007 (*Marque "X" UN sólo encasillado.*)

0691  Propietario individual

0692  Sociedad de propietarios

0693  Asociación cooperativa

0694  Corporación (*No marque este encasillado si es cualquier tipo de asociación cooperativa.*) - Continúe en la línea B

0696  Otra - *Especifique* ↴

0806

**B.** Si es una corporación:

Tipo de corporación (*Marque "X" UN sólo encasillado.*)

8913  Corporación privada (no lucrativa)

8911  Corporación privada (lucrativa)

8912  Corporación pública

**28 y 29** No Aplica.

COMENTARIOS (*Favor de utilizar este espacio para dar cualquier explicación que considere necesaria para poder entender los datos que usted ha proporcionado.*)

**30 CERTIFICACIÓN** - Este informe es sustancialmente preciso y ha sido preparado de acuerdo con las instrucciones.

¿Es el período cubierto por este informe el año natural?

Sí

No - Anote el período cubierto →

DE	Mes	Año	A	Mes	Año

Nombre de la persona a quien consultar con respecto a este informe

Título

Teléfono	Código de área	Número		Extensión	Fax	Código de área	Número	
			-					-

Dirección de correo electrónico

Fecha

Mes    Día    Año

**Gracias por llenar su cuestionario del CENSO ECONÓMICO DEL 2007.**

**FAVOR DE RETENER UNA COPIA DEL CUESTIONARIO EN SUS ARCHIVOS Y DEVUELVA EL ORIGINAL.**

97220073

